

Tłumaczenie Uwierzytelnione Z Języka Francuskiego

AUER GIANOLA

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Dla instalacji spalania na olej lub gaz, które są w obrocie handlowym w Szwajcarii.

Stosowane dla instalacji według art. 20 zarządzenia z dnia 16.12.1985 w sprawie ochrony powietrza (OPair)

Producent: AUER

Adres: Rue de la République

80210 Feuquières en Vimeu

Francja

Produkt : Kocioł na gaz –kondensacyjny

Typ : Pulsatoire 20

Pulsatoire 32

Pulsatoire 40

Pulsatoire 60

Wskazany produkt jest zgodny z typem urządzenia które odpowiada wymogom ustanowionym przez normy i zarządzenia :

Dokument EN nr: Dyrektywa 90/396/CEE urządzenia na gaz

I Dyrektywa wydajności 92/42/CEE

EN 437, EN 483, EN 483, EN 677, EN 15502-1, EN 15502-2-1

Załącznik 4 Opair :	Pulsatoire 20	Pulsatoire 32	40	60
-wartość Nox :	10mg/kWh	12mg/kWh	22mg/kWh	42mg/kWh
	(klasa 5)	(klasa 5)	(klasa 5)	(klasa 5)
-wartość CO	40mg/kWh	40mg/kWh	40mg/kWh	90mg/kWh

-wydajność techniczna: > 98% lub straty przez odpadki gazowe: 2%

LSIT/OSIT -wymogi bezpieczeństwa i zdrowia według prawa federalnego dotyczącego bezpieczeństwa instalacji i urządzeń technicznych (LSIT/OSIT).

Zgodność typu instalacji z normami została potwierdzona przez organizację oceny zgodności:



Organizacja certyfikująca zgodność: CERTIGAZ upoważnione przez COFRAC
(certyfikacja produktów przemysłowych –Akredytacja nr 5-042)

Certyfikaty: nr 1312CO5897 (Pulsatoire 20)

Nr 1312BN3621 (Pulsatoire 32)

Nr 1312BL3218 (Pulsatoire 40)

Nr 1312CO5898 (Puklsatoire 60)

Zaświadczamy, że urządzenia są zgodne z wymienionymi wskazaniem.

Feuquières en Vimeu, dnia 07/07/2014 M. Batard, Dyrektor /odręczny podpis/

Rue de la République –CS 40029 -80210 Feuquieres en Vimeu
www.auger-gianola.fr

*Poświadczam zgodność niniejszego tłumaczenia z okazanym mi oryginalnym dokumentem w języku francuskim, mgr Piotr Kosowski, tłumacz przysięgły języka francuskiego w Mętkowie, ul. Ks. K. Wojtyły 53, 32-551 Mętków
Nr rep.: 1011/18 Data: 22.08.2018*



Tłumaczenie Uwierzytelnione Z Języka Francuskiego

CERTIGAZ

ZAŚWIADCZENIE/CERTYFIKAT

(DYREKTYWY 2009/142/CE “ URZĄDZENIA NA GAZ” I 92/42/CE “
WYDAJNOŚĆ KOTŁÓW”

NUMER: 1312CO5897

CERTIGAZ PO BADANIU I WERYFIKACJACH, ZAŚWIADCZA, ŻE
URZĄDZENIE:

- WYPRODUKOWANE PRZEZ: SOCIETE INDUSTRIELLE AUER, RUE
DE LA REPUBLIQUE, F-80210 FEUQUIERES-EN-VIMEU
- MARKA HANDLOWA I MODEL : AUER –PULSATOIRE 20
- RODZAJ URZĄDZENIA : KOCIOŁ (TYP B53P, C53)
- OZNACZENIE TYPU: PULSATOIRE 20

Kraj przeznaczenia	Ciśnienie (mbar)	Kategorie
FR-BE	20/25; 37	II2E+3P
GR-IE-PT-CH-CZ-IT- ES-AT-GB-SI-SK-RO- HR	20; 37	II2H3P
DK-EE-FI-IS-LT-NO- SE-LV-TR-HU	20	I2H
CY-MT-HU	37	I3P
LU	20	I2E
PL	20; 37	I2E-I3P

JEST ZGODNE Z WYMOGAMI DYREKTYW“ URZĄDZENIA NA
GAZ” I 92/42/CE “ WYDAJNOŚĆ KOTŁÓW”

CERTIGAZ

DYREKTOR GENERALNY

VINCENT DELARUE /ODRĘCZNY PODPIS/

NEUILLY, DNIA 17 WRZEŚNIA 2013 R. CE

CERTIGAZ SAS-8, RUE DE L'HOTEL DE VILLE-F 92200 NEUILLY-
SUR-SEINE WWW.CERTIGAZ.FR

COFRAC

Poświadczam zgodność niniejszego tłumaczenia z okazanym mi oryginalnym
dokumentem w języku francuskim, mgr Piotr Kosowski, tłumacz przysięgły
języka francuskiego w Mętkowie, ul. Ks. K. Wojtyły 53, 32-551 Mętków

Nr rep.: 1007/18 Data: 22.08.2018



Tłumaczenie Uwierzytelnione Z Języka Francuskiego

CERTIGAZ

ZAŚWIADCZENIE/CERTYFIKAT

(DYREKTYWY 2009/142/CE “ URZĄDZENIA NA GAZ” I 92/42/CE “
WYDAJNOŚĆ KOTŁÓW”

NUMER: 1312BL3218 (UAKTUALN. 6)

CERTIGAZ PO BADANIU I WERYFIKACJACH, ZAŚWIADCZA, ŻE
URZĄDZENIE:

- WYPRODUKOWANE PRZEZ: SOCIETE INDUSTRIELLE AUER, RUE
DE LA REPUBLIQUE, F-80210 FEUQUIERES-EN-VIMEU
- MARKA HANDLOWA I MODEL : AUER –PULSATOIRE 40
- RODZAJ URZĄDZENIA : KOCIOŁ (TYP B53P, C53)
- OZNACZENIE TYPU: PULSATOIRE 40

Kraj przeznaczenia	Ciśnienie (mbar)	Kategorie
FR-BE	20/25; 37	I2E+3P
GR-IE-PT-CH-CZ-IT- ES-AT-GB-SI-SK-RO- HR	20; 37	I2H3P
DK-EE-FI-IS-LT-NO- SE-LV-TR-HU	20	I2H
CY-MT-HU	37	I3P
LU	20	I2E
PL	20; 37	I2E-I3P

NORMA UŻYTA: NF EN 483 A4 (2008)

JEST ZGODNE Z WYMOGAMI DYREKTYW“ URZĄDZENIA NA
GAZ” I 92/42/CE “ WYDAJNOŚĆ KOTŁÓW”

CERTIGAZ

DYREKTOR GENERALNY

VINCENT DELARUE /ODRĘCZNY PODPIS/

NEUILLY, DNIA 12 MARCA 2012 R. CE

CERTIGAZ SAS-8, RUE DE L'HOTEL DE VILLE-F 92200 NEUILLY-
SUR-SEINE WWW.CERTIGAZ.FR

COFRAC

*Poświadczam zgodność niniejszego tłumaczenia z okazanym mi oryginalnym
dokumentem w języku francuskim, mgr Piotr Kosowski, tłumacz przysięgły
języka francuskiego w Mętkowie, ul. Ks. K. Wojtyły 53, 32-551 Mętków*

Nr rep.: 1009/18 Data: 22.08.2018



Tłumaczenie Uwierzytelnione Z Języka Francuskiego

CERTIGAZ

ZAŚWIADCZENIE/CERTYFIKAT

(DYREKTYWY 2009/142/CE “ URZĄDZENIA NA GAZ” I 92/42/CE “
WYDAJNOŚĆ KOTŁÓW”

NUMER: 1312CO5898

CERTIGAZ PO BADANIU I WERYFIKACJACH, ZAŚWIADCZA, ŻE
URZĄDZENIE:

- WYPRODUKOWANE PRZEZ: SOCIETE INDUSTRIELLE AUER, RUE
DE LA REPUBLIQUE, F-80210 FEUQUIERES-EN-VIMEU
- MARKA HANDLOWA I MODEL : AUER –PULSATOIRE 60
- RODZAJ URZĄDZENIA : KOCIOŁ (TYP B53P, C53)
- OZNACZENIE TYPU: PULSATOIRE 60

Kraj przeznaczenia	Ciśnienie (mbar)	Kategorie
FR-BE	20/25; 37	II2E+3P
GR-IE-PT-CH-CZ-IT- ES-AT-GB-SI-SK-RO- HR	20; 37	II2H3P
DK-EE-FI-IS-LT-NO- SE-LV-TR-HU	20	I2H
CY-MT-HU	37	I3P
LU	20	I2E
PL	20; 37	I2E-I3P

JEST ZGODNE Z WYMOGAMI DYREKTYW“ URZĄDZENIA NA
GAZ” I 92/42/CE “ WYDAJNOŚĆ KOTŁÓW”

CERTIGAZ

DYREKTOR GENERALNY

VINCENT DELARUE /ODRĘCZNY PODPIS/

NEUILLY, DNIA 17 WRZEŚNIA 2013 R. CE

CERTIGAZ SAS-8, RUE DE L’HOTEL DE VILLE-F 92200 NEUILLY-
SUR-SEINE WWW.CERTIGAZ.FR

COFRAC

*Poświadczam zgodność niniejszego tłumaczenia z okazanym mi oryginalnym
dokumentem w języku francuskim, mgr Piotr Kosowski, tłumacz przysięgły
języka francuskiego w Mętkowie, ul. Ks. K. Wojtyły 53, 32-551 Mętków*

Nr rep.: 1010/18 Data: 22.08.2018



Tłumaczenie Uwierzytelnione Z Języka Francuskiego

CERTIGAZ

ZAŚWIADCZENIE/CERTYFIKAT

(DYREKTYWY 2009/142/CE “ URZĄDZENIA NA GAZ” I 92/42/CE “
WYDAJNOŚĆ KOTŁÓW”

NUMER: 1312BN3621 (UAKTUALN. 6)

CERTIGAZ PO BADANIU I WERYFIKACJACH, ZAŚWIADCZA, ŻE
URZĄDZENIE:

- WYPRODUKOWANE PRZEZ: SOCIETE INDUSTRIELLE AUER, RUE
DE LA REPUBLIQUE, F-80210 FEUQUIERES-EN-VIMEU
- MARKA HANDLOWA I MODEL : AUER –PULSATOIRE 32
- RODZAJ URZĄDZENIA : KOCIOŁ (TYP B53P, C53)
- OZNACZENIE TYPU: PULSATOIRE 32

Kraj przeznaczenia	Ciśnienie (mbar)	Kategorie
FR-BE	20/25; 37	II2E+3P
GR-IE-PT-CH-CZ-IT- ES-AT-GB-SI-SK-RO- HR	20; 37	II2H3P
DK-EE-FI-IS-LT-NO- SE-LV-TR-HU	20	I2H
CY-MT-HU	37	I3P
LU	20	I2E
PL	20; 37	I2E-I3P

NORMA UŻYTA: NF EN 483 A4

JEST ZGODNE Z WYMOGAMI DYREKTYW“ URZĄDZENIA NA
GAZ” I 92/42/CE “ WYDAJNOŚĆ KOTŁÓW”

CERTIGAZ

DYREKTOR GENERALNY

VINCENT DELARUE /ODRĘCZNY PODPIS/

NEUILLY, DNIA 12 MARCA 2012 R. CE

CERTIGAZ SAS-8, RUE DE L'HOTEL DE VILLE-F 92200 NEUILLY-
SUR-SEINE WWW.CERTIGAZ.FR

COFRAC

Poświadczam zgodność niniejszego tłumaczenia z okazanym mi oryginalnym
dokumentem w języku francuskim, mgr Piotr Kosowski, tłumacz przysięgły
języka francuskiego w Mętkowie, ul. Ks. K. Wojtyły 53, 32-551 Mętków

Nr rep.: 1008/18 Data: 22.08.2018

